

Legal Interpreting Symposium 2021

9 December 2021 | 5.00pm-7.00pm | Online via Zoom

This Symposium is hosted by the Translation and Interpreting Group, School of Humanities & Languages,
UNSW Faculty of Arts, Design & Architecture.

Program

- | | |
|-------------|---|
| 5.00 – 5.10 | <p>Welcome by Professor Timothy O'Leary, Head of School, Humanities & Languages</p> <p>Opening by Professor Claire Annesley, Dean, Faculty of Arts, Design & Architecture</p> |
| 5.10 – 5.30 | <p>'How do Judicial Officers work in interpreted proceedings?' (update on 2020-21 ARC research project)</p> <p>Professor Ludmila Stern, UNSW ADA, ARC Project Lead CI</p> |
| 5.30 – 5.50 | <p>'Interpreting in civil and criminal case judgements and decisions: Findings from a national dataset of courts and tribunals'</p> <p>Associate Professor Stephen Doherty, UNSW ADA, ARC Project CI</p> |
| 5.50 – 6.10 | <p>Interview with Judge Tracy Fantin, District Court of Queensland: 'How has the RNS informed your approach to working with interpreters?'</p> <p>Interviewed by Professor Ludmila Stern, UNSW ADA, ARC Project Lead CI</p> |
| 6.10 – 6.25 | <p>'Briefing & background information for court interpreters – The difference it makes'</p> <p>Rema Nazha, Manager Panel & Industry Development, Multicultural NSW & ARC Industry Partner</p> |
| 6.25 – 6.35 | <p>'What does experimental research tell us about the current issues?'</p> <p>Professor Sandra Hale, UNSW ADA, ARC Project CI</p> |
| 6.35 – 6.50 | <p>Q & A Session</p> <p>Moderated by Associate Professor Melanie Schwartz, UNSW Law & Justice, ARC Project CI</p> |
| 6.50 – 7.00 | <p>Conclusion & Recommendations</p> <p>Professor Sandra Hale, UNSW ADA, ARC Project CI</p> |
| 7.00 | Close |

Register for the Symposium here: <https://unsw.zoom.us/j/82875115202>

Enquiries: Dr Julie Lim, ARC Project Research Associate J.Lim@unsw.edu.au

ARC Linkage Project: [Judicial officers working with interpreters: Implications for access to justice](#)